宝性论（27）宗萨钦哲仁波切讲授/2003、2004 年/法国

暂定稿/ 2022 年 11 月修订

第六金刚句：功德

241

自利他利胜义身，及依彼者世俗身，
离系果与异熟果，功德分类六十四。

我们现在开始谈证悟的功德，即佛的功德。这些功德的容器是色身及法身，但唯一真正的容器是法身。包含色身的法身是真正的容器，此二身因而权作佛一切功德的容器。

佛有六十四种功德，三十二种功德是舍离的结果（离系果），另外三十二种功德是成熟的结果（异熟果）。这里有个争论，但简言之，我想很多自空派的人或许不会说，异熟果其实就是离系果的直接结果。换句话说，他们会说这些功德需要培养。

这六十四种功德是我们即将要阐释的。现在有另一简短的摘要。

242

自利圆满功德处，即一切佛胜义身，
他利圆满功德处，即一切佛世俗身。

243

初者法身十力等，离系功德皆具足，
二者大丈夫相等，异熟功德皆具足。

六十四种功德分别属于法身和色身。法身的三十二种功德即我们所称佛自身的财富，是佛利益自己的财富（自利）。其他三十二种色身的功德为其他众生所享（他利），这是利益众生事业的来源。但所有这些只是为了解释才加以

©悉达多本愿会 版权所有

区别。我们必须以好像有二身和六十四种功德等等来进行讨论，然而在实相上，它们都是一个。

法身的三十二种功德即离系果，它包含：

- 十力
- 四无畏
- 十八不共功德

色身的功德是三十二相，明天会说明。我们必须区分佛的自利财富与他利财富，原因在于其他众生无法体会佛的自利财富。例如，佛有「根上下智力（藏 *wangpo khyenpa*）」的功德，那让他看见每一个众生的感官元素、根性等等，但凡夫无法真正理解那种功德，因此它比较像是佛的自利财富。

相比之下，佛之无见顶相（肉髻）或彷如频婆果的佛唇等功德，他的听众和弟子就能欣赏体会。他空派的大师们会说，异熟果的三十二相自始即存在；他们说，甚至没有一撮头发是制造的。但是自空派的大师们会说，那些是需要培养的，而培养的方式是透过两种祈愿。例如，当佛还是菩萨时，他曾努力地祈愿。而当我等弟子生起虔诚和净观（藏 *dak nang*）时，便会开始看见这些功德。

244

力破愚痴如金刚，处众无畏若狮子，
善逝不共类虚空，佛现二身同水月。

十力之力如同金刚一般，它有力量可以驱除无明，而不会反过来被无明消除；这是金刚。它有力量可以驱除其他东西，但没有任何东西可以消除它。敦珠仁波切赞扬佛的慈悲时说：「佛知道如何紧紧抓住慈悲，但他不知如何放掉慈悲。」四无畏之无畏如同一只狮子，当佛被群众包围时，他不会焦虑紧张。而十八个不共功德彷如虚空，因为没有其他现象与其类似。

这还会再一次完整地解释。首先我们将谈离系果的三十二种功德：十力、四无畏、十八不共功德。

©悉达多本愿会 版权所有

十力

245

知处非处业异熟，种种根基种种界，
种种信解遍趣行，染净二种静虑等，

246

忆念自他之宿命，了知生死天眼通，
寂灭烦恼习气智，如是宣说十种力。

弥勒菩萨首先将只是说明十力的名称，然后会详细解释。弥勒菩萨是如此的仁慈，真的是很仁慈。现在你们要开始了解佛之遍知的细节。

十力是：

（一）佛的智慧知道什么是合理或不合理。

（二）他知道业，即某个特定的业之结果或成熟。这的确是非常重要的能力，因为许多人认为业很容易了解。通常当我们谈到业时，我们谈因、缘、果，但只有佛知道业及其结果的真正细节。

（三）只有他的智慧知道何人具有何种根器。

（四）只有他知道何人具有何种元素或种性（「界」）。

（五）只有他知道何人具有何种意乐希求[1]。

（六）只有他知道不同乘的道，以及何人需要何种道。

（七）只有他知道染污与无染之间的不同。

（八）只有他可以正确无误地记得或回忆所有过去的事件、地点、时间等，虽然「回忆」不太是适当的词。

（九）只有他能够以其天眼看见死亡、迁转及出生的所有细节。

（十）并且只有他能判断每一个不同的染污将如何耗尽。

这些是十力，现在将再解释一次。

247

是处非处异熟界，众生种种信解性，

[1] 创古仁波切：「仅知众生的根器和性情，仍不足以真正利益他们，证悟者必须了解他们的喜好及兴趣，因此，第五种力量是『知道众生意向』的力量。」（《佛性——究竟一乘宝性论十讲》）

©悉达多本愿会 版权所有

遍趣行与染净定，种种根机忆宿命，
天眼通及漏尽智，无明铠甲墙与林，
能刺能摧能截故，佛力犹如金刚杵。

现在以例子解释十力。善念或善行会获得受人欢迎或称赞的结果；它们不会导致有害或令人反感的感觉。这是非常一般性的解释，因为我们只能概括地说明。

我们所有的讨论内容都是概括之论，像是五蕴、五方佛、五毒及五道。为什么？因为我们没有这十种力量。从现在至十地菩萨的最后阶段，我们所做的都是猜测。在具有十力以前，你所做的都是猜测，但这些猜测是好的概括之论，而且你的猜测会越来越好。我们可以依赖的只有概括之论。这就像是如果你有一些法国朋友来用晚餐，只要有一瓶红酒，那就没有问题；如果是印度朋友来，准备一些印度综合香料，应该也没问题。

讨论业时，我们说不杀生、不妄语、不欺骗，因为那会自食恶果。我们不仅在佛教里谈论这些，也在世俗世界的伦理、道德等中谈到，它们出现在文化、传统、教育、书本等不同地方。所有这些伦理道德都种下一个有点类似「同理心」的善因。举例来说，假设你前七世都没有受到宗教的影响，也没有人告诉你不该偷盗或欺骗，也许你看到某人的手提包打开，你可以偷几块欧元，那也许让你享有一顿不错的午餐。但你不会那么做，因为你觉得不安。没有规定，没有宗教，也没有警察会抓你，但你觉得不安。或者，假设你是个坏人，不觉得偷盗是件坏事，然而若是有人偷你的东西，你会不开心。

这些事情导致某种道德标准。一个人不应该说谎，因为会有不好的果报。在宗教方面，我们甚至更进一步说，如果你现在说谎，下一世就会经历各种各样的果报。但在此世间，我们看到许多矛盾的现象，有些人做了很多坏事，但却很成功也很长寿。所以，虽然一般法则也许是做坏事会导致不成功或不长寿，但那并不总是说得通，因为有些人的情况似乎正好相反。这是怎么回事呢？业的因果定律也会有偏差吗？这些就是我们所说的「合理」及「不合理」。[2]

谈到像乔治．布什（George Bush）这样的人，我们只能概略地描述。我们也许说他是美国人，而且一般而言，他的存在是整个世界的恶业。或者我们也许可以说，因为我们的善业，所以在这四年之间，他的存在将耗尽我们所有的恶业。我们也许说，因为唐纳德．伦斯斐（Donald Rumsfeld）有很大的业，所

[2] 「合（乎业果之）理」和「不合（乎业果之）理」。

©悉达多本愿会 版权所有

以他有一个像乔治．布什如此重要的领袖让他效力。你们明白吗？情况就像这样。要一言以蔽之不容易，只有佛知道业的系统究竟发生了什么事。

就因、缘、果而言，业是非常科学的。但通常我们只能概略地讨论，而且当我们说「这些因和缘导致这种结果」时，我们只包含某些特定的因。甚至科学界也存在如此的情况。十年前，他们也许说某种药将带来各种的利益，今天他们也许说，这同样的药将引发各种各样的疾病。这是合理及不合理。我们没有相关知识，这也是为什么我们没有绝对正确的饮食书籍。也许十年内，有人发现所有疾病都是由于阿特金斯饮食法而引起。只有佛可以撰写绝对正确的饮食书籍。

佛的另一项非常重要的能力是他知道人们的种性（「界」）。金刚乘修行者经常谈论这部份。举例来说，我们多么喜欢与人约会，我们想和他们讲话、在一起，甚至用或不用奶酪刨丝器！我们喜欢建立关系，但是那行不通，因为众生的种性不同。当然我们只能大概判断，在你第一天见到某人时，即已做了概略的判断。如果你是个男人，你不看她的眼睛，反而看着其他部位，但某种程度而言，这些〔概略判断〕都行得通。如果它持续九十或一百年，我们称之为「成功」，虽然以现今平均而言，我想只能维持两年。

困难在于另外那个人的种性一直在改变。可能只是一个简单的理由，像是一只蜜蜂飞到一朵花上，采了一些花粉飞回来，一滴花粉恰巧落入你伴侣的鼻孔里，那可能引起他们种性的大混乱。了解吗？通常你用某种方式跟你的伴侣说话，但现在不行了，全是因为花粉，因为蜜蜂无意滴落的一滴花粉！所以这次不管你说什么，甜心、蜜糖、盐、奶油，不论你说什么，不管你送什么礼物，都没有用！这在传授教法时特别重要，因为传授教法必须考虑到个人的情绪、染污、遮障、五蕴等等，它们都有关连。但因为人的种性每一瞬间都在改变，只有佛可以针对他们的特别种性，在特定的时间，施用适当的药。

接着是意乐希求，不同的众生有不同的意向与希求。举例来说，即使我祈愿获得证悟，那也不代表什么！那就只是个很概括性的说法。每一瞬间，我们的希求都略有不同，只有佛知道这每一个祈愿，因此只有他能在适当的时间，施用适当的药，给予适当的剂量。

我们也将不同的法乘概略化，现在我们谈声闻乘、大乘、金刚乘，就只是这些，因为这就是我们所能设想的。唯有佛有能力了解法乘。有可能那些出生在沙漠的人，他们具有将脸盖起来的种性和意乐，或许佛曾教他们必须每天向全能的神祈祷五次，诸如此类。我认为那是很大的敬意！而对其他具有某一特

©悉达多本愿会 版权所有

定种性的人，也许佛教导他们具有「救世主」之类的概念是必须的。我们不知道！只有佛知道这些事。

无论如何，如果我们以金刚为喻来比较十力的不同：前六力像是刺穿并摧毁无明盔甲的金刚，其次的三力像是摧毁无明城墙的金刚，最后一力像是截断无明的金刚。

四无畏

248

诸法圆满觉菩提，一切诸障能禁止，
宣说道谛及灭谛，如是四种无所畏。

现在谈四无畏。

（一）佛毫无畏惧地说一切现象（诸法）从来都是圆满证悟的，因为没有对手能够反驳。

（二）佛毫无畏惧地说，染污是证悟的障碍，故而障碍必须摧毁，因为无人能够反驳。

（三）佛毫无畏惧地说，三十七菩提分[3]是能带你达至证悟的法道，再一次，因为无人能反驳或击败他。

（四）佛毫无畏惧地声称，自己已经证得灭尽（梵 nirodha），即痛苦的止息。

249

诸法自知令他知，道障自断令他断，
入道自得令他得，说二利谛佛无畏。

四无畏有何作用？首先，佛了悟了诸法皆苦的真理，并且将引导所有其他众生了悟这个真理。他已摒弃所有痛苦的因，并将引导其他众生也如此。他修

[3] 三十七菩提分为四念处、四正勤、四神足、五根、五力、八正道、七觉支。

©悉达多本愿会 版权所有

持止灭痛苦的道，并将引导其他众生也如此修持。他已证得痛苦的止灭，并将引导其他众生也达相同的境界。这是四无畏的作用。

250

林中兽王常无畏，百兽群中自在行，
佛陀狮王处众中，无畏善住坚势力。

当狮子在森林中，牠们没有畏惧，可以轻松地随意走动。同样的，在群众之中，佛亦无畏惧，因为如我们刚才所说的，无人能够驳斥他。他不需要依赖任何人，所以他没有恐惧；并且因为他没有无明，没有丝毫染污，没有任何缺陷，这是为什么他具足全部的力量和善巧。如果他此时在这里，帐蓬内的热气绝不会困扰他！

好，今天说到这里。

翻译：宝性论读译小组。版权：悉达多本愿会。

如欲转载，请注明原文出处与网址；若转载时添加图文与内容，请自负相关著作权责。

©悉达多本愿会 版权所有